

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Minibus	TOYOTA	Land Cruiser - FJ 45 (à partir du No du châssis: FJ 45-217001)	CH 2790 06

Constructeur	TOYOTA MOTOR CO., LTD, Nagoya (J)
Identification	"FJ 45 .V - KCW" sur la plaquette du constructeur "FJ 45" devant le No du châssis
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite, sur l'auvent
N° du châssis	à droite, à l'avant, latéralement sur le longeron, derrière le pare-chocs
Identification du moteur	"2F" devant le No du moteur, à droite, à l'arrière sur le bloc, au-dessus du démarreur
Importateur principal	TOYOTA AG, 5745 Saferwil
Véhicule homologué	FJ 45 - 223 202

Châssis			Moteur		
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	TOYOTA
Direction	mécanique		Type	2 F	
Transmission	mécanique synchronisée + boîte intermédiaire		Construction	en ligne	
Nombre de vitesses	2 x 4		Carburant	B	
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, avec assistance par dépression, régulateur selon charge, sur les roues arrière		Refroidissement	eau	
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service		Alésage	94	
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, à l'arbre à cardan		Cylindres	4228	
Ralentisseur	-		Puissance en kW	96	
Contrôle 2 circuits	2 contrôles de pression sur maître-cylindre; LT comb.		DIN CV	130	
			Bruit à proximité	88 dB(A) à 1/min 2700 x)	
			Silencieux	1= 500 x Ø 220 mm	
			Mesure des gaz	ECE-15; CO 2,6 % à 700 t/min *	
			Déparasitage	ECE-10; OCE annexe 8, chiffres 3+4 = D	

Carrosserie	limousine (Hardtop)		Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	3		Poids à vide	980	1000	1980
Ceintures sécurité	Ar4 (E)		Charge utile	60	780	840
Cale	-		Poids total	1040	1780	2820
Antivol	verrouillage de la direction (pas obligatoire)		Garantie fabr.	3035		
Nombre de places	l 12	av 2	Dimens pneus	7.50 - 16		
			Ply/bars	8 / 4,0		
			Charge	2128		
			pour V max	130		
			Jantes	5.50 F x 16 acier		
Dimensions	intérieur	extérieur	Empattements	2950		
Longueur	5040		av	1415		
Largeur	1685		ar	1400		
Hauteur	1930		Voie	-		
Porte à faux	lat.	-	Voies	-		
	av	710	av	-		
	ar	1380	ar	-		
			Braquage ø	g 15500 d 15500		
Distance volant - vers l'avant du véhicule -						
			Garantie poids remorquable avec frein	6000 kg		
			Garantie poids remorquable sans frein	-		
			Garantie poids de l'ensemble	-		
			Poids remorquable testé	6000 kg		
			Vitesse maximale selon le constructeur	130 km/h		
			Vitesse maximale testée	-		

Equipement §) _____
 Feux de route CR (E) ou HCR (E) _____
 Feux de croisement CR (E) ou HCR (E) _____
 Feux de position A (E) _____
 Feux rouges R-S1 (E) _____
 Feux stop R-S1 (E) _____
 Clignoteurs av 1 (E) _____ ar 2A (E) _____
 Catadioptres av _____ ar I (E) _____
 Feux de gabant av _____ ar _____
 Feux complémentaires _____
 Eclairage plaque 2/ séparé _____
 Essuie-glace 2/ balais _____ avec/ sans lave-glace _____
 Avertisseurs MARUKO L 8652-MR-30 _____
 MARUKO H 8651-MR-30 _____
 ou d'autres modèles homologués _____

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Minibus _____
 Marque et type T O Y O T A Land Cruiser - FJ 45 _____
 Homologation N° CH 2790 06 _____
 Carrosserie limousine _____
 Places total 12 _____ avant 2 _____
 Poids à vide 1980 _____ Carburant B _____
 Charge utile - _____ CV-impôt 21,53 _____
 Poids total 3035 _____ Cylindrée 4228 _____

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- x) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 40,6 km/h, M2, IA 3,7 = 79 dB/A.
- *) Mesure des gaz : la marque d'homologation ECE-15 se trouve à gauche, à l'arrière à l'intérieur du capot.
- **) Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant.
- §) Equipement : des bavettes en caoutchouc ou en tôle sont obligatoires à l'arrière;
 la fixation pour la plaque de contrôle avant, sur le pare-chocs, doit être enlevée (partie dangereuse);
 sorties de secours: les deux portes avant, signalées; passage entre les sièges avant;
 écriteau indiquant le nombre de places obligatoire;
 les dispositifs d'arrêt pour le pare-brise, sur le capot, n'ont pas de raison d'être; doivent être enlevés.
- +) Variante de pneus : 215/80 R 16 2120 (4,0) V-max. 130 km/h.

Lieu et date de l'homologation Safenwil, 23.08.79.

Service fédéral d'homologation

Minibus

T O Y O T A

Land Cruiser

FJ 45

CH 2790 06

Fiche complémentaire

I

Complément du 20.02.81 à Safenwil - lin

à partir du No du châssis : FJ 45 00 800 164

Identification : "FJ 45" ou "JT1..FJ 45" code au No du châssis

Puissance du moteur : 88 kW (120 CV) DIN à 3600 t/min

Mesure du bruit : avec le vhc. en marche = 38,5 km/h, M2, iA 3,7 = 77 dB/A
à l'arrêt = 70 dB/A à 2700 t/min

Mesure des gaz : ECE-15/03; CO = 0,4 %

Direction : sur demande avec assistance hydraulique

Contrôle 2 circuits : par contrôle du niveau; avec lampe-témoin combinée